



We Serve

ライオンズクラブ国際協会 333-C 地区

地区ニュース

1990~91 №.6

1991年7月10日発行

広げよう 愛の奉仕と緑の輪

ライオンズクラブ国際協会333-C地区 第37回 年次大会

1990-91年度 ガリバー・スローガン
広げよう 愛の奉仕と緑の輪



第37回年次大会
特 集 号



目次

●第37回年次大会特集

ごあいさつ 「明日への飛躍を願い、一年間のご協力に感謝」

333-C地区ガバナー L 長 島 彪 2

年次大会記念アクト 3

感謝を込めて 歓迎のごあいさつ 年次大会委員長 L 小笠原 和 雄 4

お世話になりました キャビネット幹事 L 関 重 雄 5

ライオンズクラブから得るもの キャビネット会計 L 斎 藤 一 夫 5

分 科 会 6

写真で見る大会式典 8

前夜祭（C地区誕生10周年記念） 13

後夜祭（次期ガバナーを励ます集い） 14

●アクトニュース

1R 15 4R 16

2R 15 6R 17

3R 15

●トピックス 18

●物故会員 22

●編集後記 22

第37回年次大会

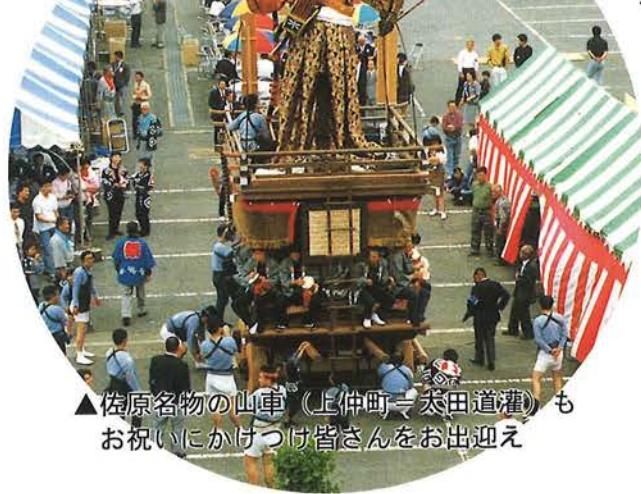
華やかに開催



▲ようこそ佐原へ



▲ボーイスカウトもお手伝い



▲佐原名物の山車（上仲町・太田道灌）もお祝いにかけつけ皆さんをお出迎え



▲続々とつめかけるライオンメンバー



►大会に一段と華を添えた長島ガバナーご夫人を始めとする佐原LCのライオンレディーたち



明日への飛躍を願い 一年間のご協力に感謝

ライオンズクラブ国際協会

333-C地区ガバナー 長島 彪

さわやかな五月晴れの下、新緑につつまれた、ここ佐原市文化会館において、第4リジョンとしては5年ぶりのライオンズクラブ国際協会333-C地区第37回年次大会を開催する事ができますことは、この上もない喜びであります。

千葉県知事沼田武様をはじめご来賓の皆様には、公私共ご多忙の中をご臨席賜わり、厚く御礼申し上げます。

又、ライオンズ関係におきましては、333複合地区ガバナー協議会議長の菅澤亨ライオンはじめ多くの地区役員各位のご参会を頂きまして、私のライオンズライフの中で、最も光栄に感じると共に、記憶を新たにするところであります。

川の流れのように、坂東太郎といわれる利根川の上を、時の流れに身をまかせ、花から花へ、そして島から島へと、キャビネットが柏から佐原へと移ってまいりました。そこで柏で咲いた大きな花を咲き続けるよう頑張りますとお約束をし、10年の節目を迎えた333-C地区的輝かしい伝統を守り、より良き明日を目指してさらに発展させてゆくためには、優れた方針はすべて継承し、内容を深めてゆくことを基本方針として、アクティビティ・スローガンを『広げよう 愛の奉仕と緑の輪』と提案し、ガバナー重点目標15項目を設定し、私の信条である「誠意と努力」をモットーに、そしてビッグス国際会長が力説しております「心」「愛」「友情」を地区運営の柱として頑張ってまいりました。

333-C地区は日本で一番新しい地区であり、私は本年度日本31地区の中で最年少のガバナーがありました。333-C地区は歴史のあさい地区ではありますが、その活動は日本でも屈指の地区であり、私も弱輩の身でありながらガバナーとして職責を遂行することが出来ましたことは、この一年間先輩ガバナーをはじめ、関幹事、斎藤会計、内局員、キャビネット構成員、90クラブ・4,184名、ライオネスクラブ12クラブ・265名、レオクラブ5クラブ・75名の皆様の絶大なるご理解、ご協力の賜ものであります。そして、各クラブとも積極的に情熱をもって奉仕活動を計画、実行していただきまして、所期の目的を達成することが出来たのであります。

特にめだつ事は、「会員は176名増で、4,184名に」「エクステンションは、八街グリーンライオンズクラブが7月に結成され、ライオネスクラブは佐原ライオンズクラブのスポンサーにより6月結成準備中」「MJFは225名協力」「平和ポスターコンテストでは、八日市場LCのスポンサーによる山崎智美さんが優秀賞受賞」「茂原市の竜巻災害に援助金贈呈」「333-C地区誕生10周年記念アクティビティとして「千葉県腎バンク」設立に協力し1,000万円の基金贈呈」「ルテナントガバナー制の実施」「地区財政の健全化」等があげられます。

ここに感謝をこめて衷心より厚く御礼申し上げます。

悲しい出来事もありました。認証状伝達式を目の前にして9月24日の公式訪問合同例会の席上、クラブ現況報告を終了後、八千代東LC安原会長が急逝し、10月3日には名誉顧問であり私のご意見番として頼りにしておりました小林力藏ライオンが亡くなりました。その外に27名の同志がこの世を去りました。非常に残念でありますが、この悲しみを乗り越えて、ライオンズの発展のために頑張りますとお約束すると共に、ご冥福をお祈り致します。

年次大会は、年一回地区内全ライオン、ライオネス、レオが一同に集い、その友情を確かめ合い、親睦と固い約束のもとに、ライオニズムの高揚と国際協会の組織の強化を図り、明日への飛躍につなげ、意義ある大会にし、その成果を次期キャビネットに継承して行きたいと思います。

本大会の成功のため献身的なご努力を賜わりましたホストクラブの皆様、キャビネット構成員並びに関係各位に対し、心から感謝申し上げますと共に、ご参会のライオン、ライオネス、レオの皆様のご健勝、ご繁栄を祈念致します。

最後に、セントルイスの国際大会でビッグス国際会長が就任演説で、どこの国の言葉であれ「愛」が表す意味の素晴らしいを歌い上げ、参加者全員に呼びかけ大合唱がわき上がりました。

その歌の一部を披露して私のご挨拶を終わります。

『愛はどこの国の言葉であれ、心からほとばしり出て
我々を一つに結び、決して離すことはない
我々がそれを口にするとき、その声は世界に響きわたり
どこの国の愛の意味も、重なり合って明らか……』

一年間、絶大なご理解、ご協力そして友情をいただきありがとうございました。

年次大会を記念して

大会席上でACT等、披露いたしました。



腎バンク設立基金として1,000万円贈呈！



名誉ある“ガバナーズ大賞”船橋L.C、会長L.谷内良弘



レオクラブ『難民救援金として13万円贈呈』



千葉県高等学校弁論大会優勝者

千葉女子高等学校 前田桂さんによる発表

『古切手』 ご協力頂き
ありがとうございました。

1-1	市川北 L.C	3-1	佐倉 L.C
1-2	流山 L.C	5-1	袖ヶ浦 L.C
2-1	鎌ヶ谷 L.C	6-1	館山中央 L.C
2-2	習志野 L.C		
"	習志野中央 L.C	合計	68,014枚
"	船橋北 L.C		

90'91年4月末ACT報告

(1) LCIF	1000 \$ 献金	227人	32,097,370円
	10 \$ 上献金	71 L.C	4,970,790円
(2) ACT	金銭	2,044件	346,462,285円
	労力	1,367件	120,030.5 H
	献血	209件	5,076,285CC

大会式典

感謝をこめて 欽迎のごあいさつ

年次大会委員長 L. 小笠原 和 雄



新緑につつまれた里に“佐原ばやし”的音も冴え渡り、迎えられた第37回年次大会は、小林利弘事務局長の長期にわたる綿密な企画と、ホストクラブ（銚子、佐原、東庄、神崎、旭、八日市場、多古）の友情温たまるご協力に依り無事終了いたしました。まず心からお礼申し上げます。奇しくも今年はC地区独立10周年に当たるため、記念を兼ねた前夜祭に於ては、成田ビューホテル翼の間に420名のご出席を頂き、コンパニオン45名を加えた盛大な祝賀会となり、特にコンパニオンの先導による歴代ガバナーと幹事、会計の三役の堂々の入場は華やかな雰囲気のうちに過ぎ去った日々の思い出が込み上げ、ご出席の各クラブの三役の方々には、新たな思いが去来したことでしょう。あの華麗なフラメンコショーは、偶然にも一昨年の船橋キャビネットの二番煎じでしたが、出演者より特設舞台で、場所はビューホテル、お客様は500名、ライオンズクラブの心ある対応に感謝の礼状を頂いております。些細なことですがご報告申し上げます。空模様の気になる翌12日はいよいよ大会当日。早朝よりの受付、代議員の分科会はとにかく、一般の会員の皆様にご満足頂けるよう努力したつもりでしたが如何？でしたでしょうか。

年一度の会員相互の交流の場であります年次大会。そこに集う友情と協調の精神に支えられ、同志がライオンズクラブの哲を理解し、一年の成果を報告し、次期キャビネットへ37年間の歴史と輝しい伝統とを委ねる一大イベントであります。願わくば、次期キャビネットが穏やかに港を船出し、荒波を乗り越えて無事帰港されますようお祈り申し上げます。最後に333-C地区の益々のご発展と、地区全会員のご健勝と、ご繁栄をご祈念申し上げて、第37回年次大会無事終了の御礼といたします。



お世話になりました

キャビネット幹事

L. 関 重 雄



前年度地区幹事、L野口英雄、元地区幹事、L木下務の両Lより、地区幹事たるとはと、いろいろ聞かされ、少しばかり緊張しましたが、ままよ、当たって砕けろ、前進あるのみと昨年7月に地区幹事に就任しました。

ガバナーを中心に、8名の内局員の団結がまず大事と考え、内局員の精神的高揚に心くだきました。幸い、今では一つの輪になり、一人ぬけてもなぜかその場所が、淋しく感じられるような仲間になりました。そして、ガバナーには思いきりはばたいて戴こうと心した事が想い出されます。斎藤会計とは、JC時代からの同期の桜で、気心も知れ、大いにたすけられました。そして、適材適所とは良くいっもので、斎藤会計の几帳面さが会計にはぴったりで、あの膨大な数字をきっちとさばき、又、総務委員長をはじめ、各委員長の内局員も、それぞれお願いした分野で、最大限に力を発揮して下さいました。1年間本当に多忙な毎日でしたが、幹事ならではの、貴重な体験をさせて戴きました。又、すばらしい友人、知己も出来、楽しい想い出もたくさん出来ました。今では、C地区メンバー各位に、ただただ感謝あるのみです。最後に、習志野キャビネットのご活躍をお祈り申し上げます。

ライオンズクラブから得るもの

キャビネット会計

L. 斎 藤 一 夫



ライオンズクラブのために多くの時間を費し毎例会に出席し、奉仕活動に積極的に参加している会員は、おそらくはやかれその「得るものは何か」と疑問をもつでしょう。ライオンであることの報酬は内面的なものであります。ライオンは第一に良い市民であります。クラブ活動を通じ社会の求めているものや問題を学びます。立派な会員になる事によって自分が社会の相談役または指導者になっている事を発見するでしょう。ライオニズムは社会事象における指導者を養成します。よいライオンは団体行動の価値を学びます。地域社会あるいは国家社会に対する自分の目標が何であれ他人の助力があって始めてそれが実現出来るという事を学びます。もしその望みが正しいなら多くの同僚を集めることが出来るでしょう。活動的なライオンはよき職業人です。クラブでいろいろな人と交わる中で自分自身の問題が実は自分だけのものではないことを認識し他人と力をあわせて地域社会の発展を図るようになります。よいライオンは先見の明があります。その関心はすぐに周囲や自分の仕事を越えます。クラブ例会スピーチから外界のことを学び、ライオン誌等は外界の多くのことを伝えます。地区大会、国際大会出席を通じさまざまなお話を知り世界の市民になります。よりよいライオンはさらによい人間となるための多くの得るものがあります。しかし一番大きな報酬は交友です。ライオニズムは絶えまなく新しい友人をつくり古い友人との絆を強くするものです。ライオンズバッチは世界中150万のライオンズ友人への紹介状であります。

私もこの一年間県内各メンバーの友情に支えられ無事大役を全とうする事が出来ました。深く感謝申上げると共にメンバー各位の御健勝を心から御祈念申上げます。

分科会



会則・政策・経理・会員・EXT

当分科会では、初めに1991～92年度地区アクティビティスローガン『友情の絆で拡げる、まごころ奉仕』ほか2項の議案を満場一致で可決、その後、会員増強、クラブEXTについてをテーマに活発な意見が交わされた。

特にネスクラブのEXTではノンライオンレディでPTA・青少年補導員等の役職を終えた女性に着目、成功した例も聞かれた。

会員増強についてでは、最近女性会員について関心が集まっているようで、あるクラブでは男性のメンバーと共に行動している、またクラブによって女性の会員が入会すれば退会するというメンバーがあり、そのため会員委員会が承諾、入会を認めながらも保留しているクラブもあるようでした。



長期計画・リサーチ・指導力開発

70名の参加を得、委員長1R、RC、L和田康男、地区名誉顧問、L齊藤貞雄の挨拶。議長にL和田康雄が就任。3つの議題を提案、各々について、活発な討議がなされた。1、「年次大会のありかたについて」講師に千葉LC、L北村泰彦。単県独立以前からの歴史と、これからは簡素化且つ活性化されるべきと力説。2、「ライオンズの誓いについて」講師は習志野LC、L吉田政勝。文章の一部に寛容となっているが相互理解と移行されてゆく。3、「長期計画・リサーチ・指導力開発委員会の充実」は柏中央LC、L畔高敦司。多年度に亘る事業計画の継続を説明。

PR情報・大会参加分科会

ライオン誌日本語版編集委員であり地区名誉顧問でもある、L杉浦明を迎えての分科会であった。決議事項もなく時間も1時間であったので、PR情報関係に絞りL鈴木三郎委員長・平山昭二委員長を中心に意見交換がなされた。

2リジョンから提案のあった、(1) PR情報の重要性と地域マスコミ対策(2) 地区ニュースの専業化等について、各参加者の意見を求めた。

『地域へどのようにPRしていくか。マスコミ対策はどのようにすれば良いのか。PR情報委員の任期はどうあるべきか。』、引き続き検討課題として終了した。



国際協調LCIF・YE分科会報告

小泉名誉顧問よりLCIFの近況報告、そして山口LCI F委員長よりLCIFの運営について、日本ライオンズクラブメンバーからの関心の高まりについての報告あり。

本多国際協調委員長よりは、東欧のライオンズクラブへの支援のための交流が今年度に始まったが、この国際的ACTは、単年度で行うことはもちろんのこと、当地区单独でやるにしても、なかなか難問が多いとの報告。

青木YE委員長よりは、今年度は地区南部と新クラブのYE活動が特に活発であったという感謝の言葉と、西欧諸国との交流が少し減少気味であり、これからは、東南アジア方面が増えるであろうという予測がだされ、その他、年間スケジュールについての説明がなされました。

千葉中央の高山により、LCIFの運営の仕組みをもっと知りたいという質問がなされました。小泉名誉顧問より、LCIFの理念と運営の基本の仕組みの説明が行われました。

時間の余裕があれば、もっともっと充実した分科会であったろうと感じられました。





環境保全・合同ACT

ACTは、時代の変化に対応しなければならない。環境破壊が進行する中で、環境保全のACTは、今後最も重要なACTとの認識のもとに、33名の代議員により、活発な討議が行われた。発表クラブ「柏中央LC」前年度市内4クラブによる合同ACTとして、ライオンズの森に500本桜の苗木植樹、本年度15周年記念事業として、「あづまや」寄贈650万円、「富津LC」ゴミの回集、市民と共に広範囲に実施「館山中央LC」観光地として、ヤシ並木の植樹、問題点、単一クラブのみでの限界、合同ACTの必要性、植樹以後の維持管理等。



ライオネスフォーラム

第13回ネスフォーラムはガバナーの佐原に13番目のクラブ誕生との朗報があり、顧問平井からは生活文化の向上による余暇を奉仕活動に費して欲しい。又委員長木場からは第1回フォーラムの回顧があり全員に感銘を与えた。次に京葉ライオネスクラブ会長御園生信久子LSによる同クラブの奉仕活動を通じての相互理解、LS、Lの立場の相異等の発表があった。続いて県民生活課長遠藤陽子氏による「さわやかハートちば」推進について講演があった。終って今日の母の日にちなんで長島ガバナーより全員にカーネーションのプレゼントがあり盛会裡に終了した。

献血、献眼、献腎、薬物乱用防止・糖尿病、 視聴力保護・言語障害・盲人福祉

当分科会では大切な報告事項が沢山ありましたが、紙面の都合で、クラブ員が一番わかりやすく手軽に出来る奉仕として献血の話題が多く有りました。委員長の報告では、442万CCで本年の目標は達成できるようござります。献血は需要と供給の関係が非常にむづかしく、余っても、不足しても困ります。又近頃は血液も多様化し時代の要求で成分献血はどうでしょうかと提案がございました。成分献血は体の為にも非常に影響が少いそうです。生きたワイサーをお願い致します。成分献血の解説「アニメ漫画」が日赤にございます、ぜひ例会に上映し御利用下さい。



レオ・フォーラム

5月12日(日)、第13回レオフォーラムに参加するため雨天の中を早朝に家を出て貸し切りのバスやライオンズクラブの会員の車に乗って長い時間をかけて佐原市の会場に着いた333-C地区のレオクラブ会員たちは、会場で募金活動の後、長島ガバナー、橋口地区名誉顧問、小谷フォーラム委員長からのお話をうかがい、村松地区レオ委員長によって紹介された川村優先生の佐原出身の偉人「伊能忠敬」についての講演を聞きました。その後ガバナーに1年間にわたって集めた約10万円の募金をお渡しし、超人的な偉業を行った偉人への思いをめぐらしつつ帰路につきました。



大 会 式 典



▲沼田武千葉県知事も
大会に華をそえる

代議員総会



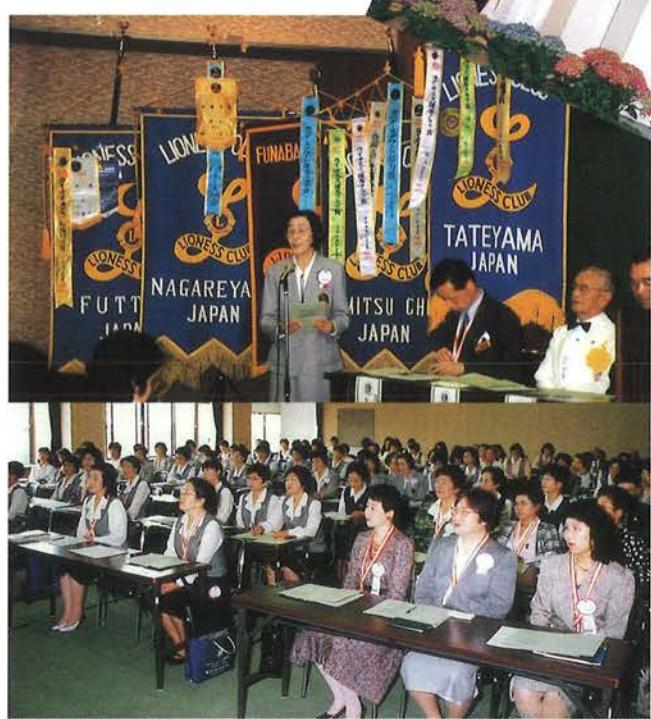
ガバナーズアワード受賞の各L・S・Cを代表し
て市原南L・S・C会長 L・S長島節子



長島ガバナーを支えたキャビネット構成員の面々



優秀賞アワード受賞の各LC会長

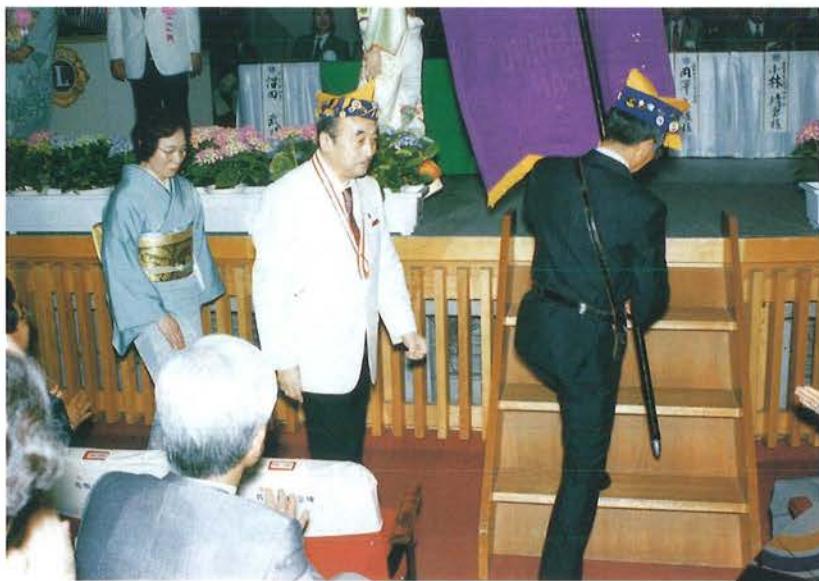


ライオンズフォーラム風景



レオフォーラム「真剣なまなざし」

大 会 式 典



ガバナーエレクトL.吉田政勝の入場

▲長島ガバナーご夫妻より
吉田ガバナーエレクトご夫妻
へ花束贈呈



ガバナーエレクト
L.吉田政勝ご夫妻



次期年次大会は幕張メッセで



大会式典のお手伝いをして下さったアシスタント
嬢（心なしか総合司会のL.大崎の顔もほこんで
見えます）



模擬店も大繁昌



昼食のひととき



大盛況だったラッキーカード抽せん会



式典のアトラクション（陸上自衛隊中央音楽隊）

第37回年次大会

明日への 期待を込めて 成功のうちに終了



「ウォー」県内各地より式典に参加したライオンのメンバー

前夜祭

祝 C地区誕生10周年記念



“年次大会も準備万端” 清々しい顔で
開会あいさつをする長島ガバナー



歴代キャビネット三役入場



C地区歴代ガバナーによる “鏡割”



前地区ガバナー
L.寺嶋周三による “乾杯”



C地区誕生当時、直前のB地区
ガバナーL.清水武男 “当時の思い出”
を語る



“ご苦労さまでした” キャビネット事務局員
黒田武子さんへ記念品贈呈

後夜祭



次期の抱負を語る
ガバナーエレクト
L.吉田政勝

次期ガバナーを
励ます集い

▶次期吉田ガバナーを支える
キャビネット内局員の面々



大会を終えてほっと一息の
長島ガバナーエレクトご夫妻

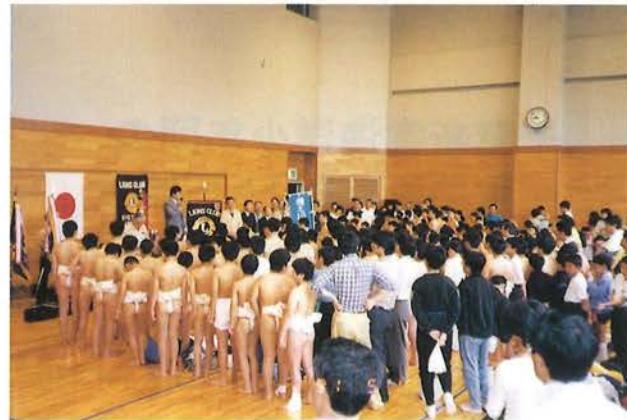
1R

行徳LC

チビッコ貴花田・若花田
を目指して

第11回少年すもう大会が、5月19日（日）市川市塩浜体育館の常設すもう場で行われた。

市内の小学校、子ども会から250名の男女チビッコ力士が熱戦を展開した。昼休みには、応援の家族と一緒にお弁当をひろげ、親子の心温まる光景があちこちに見られた。



2R

八千代東LC

県立八千代西高校へ記念植樹

新クラブ結成の希望をもって努力したにも拘らず、チャーナイトを目前にしてこの世を去った、安原会長の墓参の途中、県立八千代西高校の前を通り、この学校創立にあたり、会長が誘致の為に大変努力をし土地も提供し、初代PTA会長を勤めた事が話題になった事は当然の事でした。事ある度に惜しい人を亡くしたといつも我々に話題を与えてくれた会長に永遠の記録を残そうと記念植樹の話が進み、全員の賛同を得て決定するには長い時間を必要としなかった。早速学校との交渉に入ったが先生方も変られていたに

も拘らず、大変喜んで頂き改めて会長の人徳を理解して頂きました。黄楊2本黒松1本樹令40年位を4月20日に植樹をし、会員一同会長の御冥福を祈り、この3本の記念樹がこの学舎を巣たつ子供達何千、何萬の生長を見守ってくれる様に願いをこめて。We Serve



3R

成田LC

アメリカ、サンブルノLCと
友好調印式

去る4月16日アメリカ合衆国カルホルニア州のサンブルノ市にあるサンブルノライオンズクラブと同日夜6時より成田、林会長以下夫人同伴を含む15名と現地通訳（身内）4名の19名が出席し友好調印式が行われ無事にその大役を果す事が出来ました。そして記念に椿の木を植樹致しました。

現地では成田市とサンブルノ市の姉妹提携が昨年なされていた市もあって非常に歓迎ぶりで大変盛り上りました。

サンブルノ市はサンフランシスコ空港のすぐ近く20km位のところにあり空港が結ぶ縁とでも申しますか非常に親近

感のわく一時でした。

そして当面のスタートとしてはYEの交換から始めようと云う市で13才～17才位の男女を対照とし各2名位ずつ又期間としては夏休みを利用し3週間を予定すると云う事に致しました。



千葉中央LC

千葉新宿海洋少年団の救助艇へ200万円贈呈

— 4月 21 日、進水式終了 —

千葉中央L.Cでは、千葉新宿海洋少年団が購入する救助艇に対して、青少年健全育成の一環として200万円を贈呈した。4月21日曜日、大勢の海洋少年団の参加のもと進水式が終了し、すでに実務についております。



4R

銚子中央LC

薬物乱用防止キャンペーン

銚子中央L.Cが結成し1周年を記念し、地区薬害教育・糖尿病教育委員長L.牛嶋静人と銚子保健所のご指導を得て主に新学期を迎えた学生を対象に、銚子駅前において薬物乱用防止のキャンペーンを実施しました。保健所の連絡・銚子駅との交渉など有意義な活動をすることができました。

尚、時間帯をもう少し遅くするなど、来年度も継続事業として研究しながら活動する方針です。（幹事L.郷定男）



栗源LC

保育園もちつき大会

ライオンズ誕生日、快晴に恵まれた青空の下で第四回目の保育園もちつき大会が行われました。

この日を待ちに待った園児達は、ヨモギを摘み、草もちを作りました。又、酒井Lは園児がすくすく育つよう、まだこの辺では珍しい竹の子を温かくして育て、おぞう煮の中に入れて食べて頂きました。酒井Lのやさしい思いやりが感じられました。（3月15日）



東庄LC

常勝JRホークス5回目のV 東庄LC杯争奪少年野球大会

「東庄ライオンズクラブ杯争奪春季少年野球大会」は東庄町の二つの球場で八チーム参加のもとに行われ、地区大会では大木戸チームが、クラブチームでは笛川ジュニアホークスがそれぞれ優勝した。小学校五～六年の児童の参加は二百名を越えた。

東庄LCからはL石井会長をはじめ、二日間にわたって延べ九名が参加し、大会の運営に協力した。

クラブからの金銭アクトは十萬円、労力アクトは33時間である。秋の大会には、早くも十数チームの参加が見込まれ、一層の盛況が期待される。

※写真説明（優勝チームの代表に賞状を授与し拍手をおくL石井会長、L林幹事）



旭LC

結成25周年記念特別事業として 故郷(旭市)の市名となった義昌公の銅像建立

結成25周年を迎えた旭クラブでは「奉仕に活かそう四半世紀の力」をスローガンに掲げ、周年記念の特別事業にふさわしいアクティビティとして、平安時代の末期の武将で朝日將軍と称せられた木曾義仲公の19代目の子孫に当たる網戸城の領主（旭市）であり、旭市の市名のもととなった木曾義昌公の銅像を建立したところ、地元市民から予期以上の反響と感謝の声が多く寄せられ、旭クラブでは記念アクティビティの成功に気を良くしている。



6R

館山LC

愛の献血活動

1. 献血活動として会員・家族・従業員計86人が協力
17,200CCの採血されました。館山ライオネスC
もお手伝い頂いた。



ひかりの子学園にプラモデル100ヶ寄贈

金銭ACT（3件 136, 190円）

1. 館山南L.Cチャリティーミニゴルフ大会協力金 12,500円
2. 館山レオクラブ例会食事 23,690円
3. ひかりの子学園チャリティーバザー協力プラモデル100ヶ 100,000円



YE帰国報告

PITCHSRI POOKKAPUND(310-B)

Japan

Japan is the country that can plus between the older style and the new style. I stayed in Japan with me's family. In this family, I have older, ogasawa, two onnesans and one onnegans. Japan is very different from Thailand. Example in Thailand the toilet and shower are put together. Japanese food have many dishes and not spicy. And Japanese is very thick and clean. About Japanese food, I like unagi, sukiyaki, nori and sashimi. I can't eat natto and wasabi. I stayed here only 3 weeks but I went to many place. I went to Izu, Niseko and Tokyo. The place I liked the most is Niseko. I went there with otosan, ogachan and ayako (my sister). The first day I didn't like ski at all because I always fell down and couldn't get up by myself. The second day, I went up by the lift. I could play a little because I still had a problem about turning. When I came back to hotel, I were very sore. But the last day (3rd day) I could play ski. And I think ski is very enjoy. I went to Tokyo Disneyland. But I think I don't like it. Because it was very crowded. I had to wait for 1 hour for one play. Then but the parade is very good. I went to Tokyo tower and ASAKUSA by Hato bus morning tour. It's only a few times. Example It's stopped for 10 min. to see Tokyo



Franco. D. Higa (H-3)

私が日本に着いたばかりの時、私は確かにとても心配で、おびえていました。その理由の一つは、これがライオンズクラブのYE生派遣計画によって実現したはじめての海外旅行だからです。もう一つの理由は私が日本語を話せないことです。後者の理由の方が最初の理由より心配でした。

私はおよそ2年間英語の勉強をしています。私はそれがあまり役にたたないと思いましたが、今私は日本では多くの人々が英語を話せるか、少くとも英語を理解することができることがわかつてとても役にたつことを知りました。

私は本当に多くのよい友達をつくりました。私はたった7週間でこんなに多くの人々にお逢いすることができると考えませんでした。私はマレイシャからいらっしゃった女の子にお逢いすることができました。そして今では私たちは仲の良いペンフレンドです。私はきっと多くの日本人のペンフレンドをもつと思います。そして私は彼等もいつか私の国を訪問してくれればよいと思います。

私はいくつの家族と一緒に住むようになるのかわかりませんでした。最初私は私の姉が、昨年アメリカ合衆国へ行った時、過したように、ただ一つの家族と過ごすのかと思いました。しかしその時望月さんから手紙をいただきました。その手紙に望月さんは私が望月さんの家で2月を過ごすことが書いてありました。それで私は多分1月中にはもう2月を過ごすことが書いてありました。それで私は多分1月中にはもう一つの家族と過ごすのだろうと思いました。しかし意外に私は3家族以上のところに滞在しました。私は私がたくさんの家庭に滞在することができたのは、異なるいろいろの習慣を知ることができ、そしてより多くの人々を知ることができたので、よかったです。しかし私はすべての人達にあげられるように贈り物を用意しておくために、事前にそれを知りたかったとと思います。ほかの方々がみなさんに何かを差上げている時、私は差上げられるものを持っていなかったので、本当に申訳けないと思いました。

何はともあれ、この計画は、私が今までに得た最も美しい経験で、私はここで過したすべての時間を楽しみました。こちらの方々はとても親しみやすく、私に対して、とても親切で寛大だったので、日本の習慣についていろいろのことを学ぶのにたすけられました。

私は多くの興味深いところを訪問させてもらいました。例えば東京タワー、ディズニーランド、浅草、上野動物園、田崎真珠美術館、千葉港タワー、皇居、幕張メッセ、千葉美術館、サンシャインシティ、ニューオータニーホテルなどです。私は新幹線で熱海へもまいりました。富士山を多くの機会に見ることができて、本当にすばらしかった。またスキーにも二回行きました。私はスキーの仕方を覚え、スキーの実技検定4級に合格しました。ディスコにもはじめて行きました。サウナ風呂や温泉にはじめて行きました。教育関係では、習志野高等学校を訪問しました。

私は多くの友達をつくりました。そして将来彼等にまたお会いすることができればよいと思います。

私はまた日本の科学技術にいろいろ触れることができました。私ははじめてレーザーディスクからのビデオ、リモートコントロールのカメラやリモートコントロールのウォーターマンなどを見ました。

私はまた日立株式会社も訪問しました。信じられないすばらしい施設でした。

私はきっとこちらでお逢いしたみなさんにあえなくなることをさびしく思うと考えます。私はライオンズクラブに厚くお礼を申し上げたい。特に船橋と習志野のライオンズクラブの皆さんに感謝しております。

私はまた船橋と習志野の市長、及びこの夢を真実にして下さった方々、特に林家、根岸家、大野家、北川家、牧野氏、田島家、望月家、高橋家、荒井家、小山家と名前が思い出せないのですが、私がお目にかかるすべての方々にお礼を申し上げたいと思います。

どうもありがとうございました。

フランコ・ヒガ

1991年2月27日

勲四等を受賞して

地区YE委員長 青木 孝

この度、春の叙勲において、はからずも勲四等に叙せられ、旭日小綬章を授与されました。

この受章は、永年自衛隊に勤務し、わが国の安全と平和に尽力した功績が認められたものですが、退職後ライオンズクラブの一員として地域社会に奉仕してきたことも加味されたものと考えます。この点につきましては、ライオンズの皆様のお陰と厚く御礼申し上げます。

5月13日防衛庁長官から勲記と勳章を伝達され、午後宮中に参内、陛下に拝謁しました。感激の極みでした。半分は内助の功によるものと考え妻と一緒に写真を編集部にお届けします。



習志野中央LC

台湾、豊原中央国際獅子会の来日

4月10日、台湾の豊原中央LCの張順洞会長ご夫妻をはじめ、台湾国際獅子會300-C2区秘書長L.張榮燦ご夫妻等8名が来日した。成田空港に出迎えて、直ちに勝田台グランドホテルで歓迎レセプションを開催した。提携後2年ともなれば顔馴染みになり、懐かしい顔を囲んで、全員笑顔でくちゃくちゃになりながら、夜の更けるのも忘れてしまった。翌日横浜中華街で昼食をし、大桟橋から船橋ららぽーと桟橋まで船遊覧をし、サンペデックでの歓迎例会に臨んだ。習志野LCの提携先の台湾竹南LCの面々も来日していたので、合同例会である。記念品の交換後、二次会後、宿泊先の勝田台グランドホテルへ送った。翌朝

より南房総を案内し、勝浦に一泊後鴨川シーワールドへ。とても喜んでもらえた様である。翌日は箱根での富士山の展望に、日本の典型的な景色を満喫した様でした。クラブ員一致しての歓迎であるが、我々が訪台した時の熱烈なる迎えを考えると、出来得る限りの接待しても足りない様に感ずるのは、私一人ではないでだろう。



印西LC

我がクラブの10年

第二会長 斎藤 富雄

我が印西ライオンズクラブは我孫子ライオンズクラブのスポンサーにより昭和57年6月に結成されました。10月には印旛高等学校の体育館を借り致しましてチャーターナイトの式典が行われました。その当時を振りかえりますと各メンバーが手分けをして、無我夢中で千葉県中の各ク



トピックス

ラブへのPR活動をしたり、会場の準備に大忙がしでしたが今ではなつかしく思い出されます。その当時のチャーターナイトメンバーは47名でしたが今では22名になってしまい非常にさびしく残念であります。しかしその後新しく18名の方が我々の仲間に入られまして、40名でクラブの活動で行なっております。この様な小さな町の小さなクラブでありますが最近は千葉ニュータウンや、成田線沿線の分譲地の人気が高まりまして全国一番の人口増加率を誇っておりまして現在は4万2千人です。

これは我がクラブ結成当時の約2倍にあたりますがしかしメンバーは少しも増えません。新しく印西町に来られた方が何名か入会されておりますが、今後はもっと密に新住

民と旧住民とのコミュニケーションを深めていかなければ、メンバーの増加につながらないのではないかと思います。又現在入会しているメンバーも8年目になりますと初心を忘れてしまう安易な方に流されがちです。来年の10月にはチャーターナイト10周年という一大プロジェクトが控えておりメンバーが一丸奮起するよい機会でございます。

先輩クラブの御指導を賜わりながら印西ライオンズクラブの特色を生かすという基本的な考え方で現在摸索している所でございます。平成4年10月に予定しております10周年記念式典に各クラブの皆様の多数の御臨席を紙面をお借りしまして心より御待ち申し上げます。

東庄LC

盛況の4Rゴルフ大会

L. 高橋 惣司

選手100余名、執行部10数名が参加した。

ここ数回は山田町の「習志野空港コース」を利用していったが、たまには会場を変えて欲しいとの要望に応えて、鎌子カントリークラブが選ばれた。

鎌子カントリークラブは、ホストクラブである東庄LCのホームグランドであり、青野RC宅から2km、実務の中心的存在だったL.高橋宅からは800mの至近距離にある。

さて、当日は好天に恵まれ、キャンセルした仲間は一名もなく、定刻の9時半には、アウトとインの両コースから一斉にスタートした。

アウトは長島ガバナー、インは齊藤会計が始球式を行いスマートボールは、薄紫色の煙を上げながら空に舞い上った。

地区年次大会を2週間後に控えて多忙の最中であるが、準備は万端整ったとあって、長島ガバナーは伸び伸びとプレーし、久々の好成績にえびす顔であった。

賞品がまた豪華である。楯の数は25個、つまり1位から25位までがすべて優勝並みの賞品なのである。他に、当日賞（4月26日の開催日であったので26位の選手）、あとは五飛びで入賞。ブービー賞は勿論だが56位の選手にL.菅谷喜一県議楯が贈られた。菅谷ライオンの誕生日、5月6日にちなんだものである。入賞率は4割5分だから約半数が何んらかの賞に入った事になる。

打ち上げのパーティも華やかで、しかもなごやかであった。鎌子カントリーの大食堂を借り切って、二列にテーブルを並べ120名が「ウイサーブ」で乾盃し、大皿に盛られた料理をつつきながら歓談した。

腕自慢の人達は「あの時……であれば、自己新記録の好スコアが生まれたのだが」とくやしがり、ヴィギナーはハーフで80以上もたたきながら、「いや面白かった。それに良く打球が飛ぶものな」と自己自讃でしきり。兎に角飲むにまかせ酔うにまかせての楽しい懇親会風景であった。

八千代LC

4C合同例会開催

昨年10月にC.Nした八千代東LCを加えて、4クラブ合同例会を1991年4月24日勝田台グランドホテルにて開催しました。前年迄は習志野L.C、八千代L.C、習志野中央L.Cの3クラブでしたが、プラザーランドが増えた喜びをメンバー一同C.N記念以来しみじみと感じました。



私達4クラブは昨年7月以来、例会訪問、11月には対抗ソフトボール大会、2月には麻雀大会を4クラブ合同で開催し、各クラブメンバーの交流の場を設けてまいりました。特に八千代東L.Cは喜びと悲しみを経験しながら迎

えたC. N記念でしたが、習志野L. C、習志野中央L. Cのメンバーの方々にも励まされ、御指導をいただいて無事挙行の運びとなりました。

“楽しくなければライオンズではない”の信念のもとに4クラブ合同の行事は楽しく愉快に、そしてメンバーのふ

れあいができることに心がけて本年担当の八千代L. Cは行ってきました。

今後共益々4クラブ合同の会合が発展し、ライオニズム精神の高揚に繋ながる様に努力してゆきたいと考えております。

佐原ライオネスクラブ盛大に結成式

関L.S会長が力強く結成宣言（会員数25名）

皐月晴れの6月5日、佐原市「パレス大藤」にて、長島ガバナーを始め、キャビネット役員、ブザークラブ、シスタークラブ、そして佐原ライオンズクラブメンバー、多数の御臨席を戴きまして、佐原ライオネスクラブの結成式が挙行されました。

当初は佐原ライオンレディーを中心として25名にてスタートを切る事となりました。年度末の結成と云う事で、未だ新年度の事業計画は未決定でございますが、早急に決定して行動を開始する所存でございます。

関係各位の御指導と御支援の程、お願い申し上げます。

佐原ライオンズクラブ 会長 池田忠宏



佐原ライオネスクラブ会長 関八重子L.Sの大会宣言

本日は長島ガバナーを初め地区役員の皆様、地区内L.Sクラブの皆様、そしてリジョン内、各クラブの皆様お忙しい中ご臨席をいただきまして本当にありがとうございます。

皆様のお力添えによりまして、佐原LCをスポンサーに佐原L.Sクラブとして正式に発足する訳でございます。

何から何まで、初めてでございます。何から手を付けていいやら、見当が付きません。これから先輩L.Sクラブの皆様並びにスポンサークラブの皆様にご指導をいただきながら、親睦と友愛を中心とした又、地域社会に密接した奉仕活動を目指し、肩の凝らないクラブに育てていきたいと思います。どうぞ皆様の絶大なるご指導とご協力をお願い申し上げます。



流山L.S.C 会長 山梨美代子L.S より佐原L.S.C 会長 関八重子L.S に祝福の花束贈呈

緊張の中にも決意がうかがわれる佐原L.Sのメンバー

編集活動を終えて

今年は単県独立10周年の年であった。どのような編集の態度でのぞむか、スタート直後の会議はこの問題で持ちきりであった。

「今迄に無い『地区ニュース』を作ろう。」と、いうことでは一致するが具体的には、なかなか方針が決まらなかつた。しかし度重なる討議の末に、「①単県独立10周年の節目を明確に打ち出し②創造的に紙面を構成する③地区内全域にアンテナを高く揚げ『公平で先見性に富んだ紙面構成に当たる』④PR情報委員との提携を密にする⑤編集部員の団結を強固にし、期限内に『地区ニュース』の発行を確保するのであった。

さて、どうであったろうか。「広げよう愛の奉仕と緑の



一年間地区ニュースの編集に 携わったメンバー

左より

地区ニュース編集委員 L. 人見三郎
地区ニュース編集委員 L. 高橋惣司
地区企画委員長 L. 清宮浩
地区PR・情報副委員長 L. 椎名英夫
地区PR・情報委員長 L. 鈴木三郎
地区ニュース編集委員 L. 木内忠彦
地区ニュース編集委員 L. 椎名茂樹

キャビネット内局会議室
(株長島石油本社2F)にて

物故会員(4月~5月) 謹んでご冥福を お祈りいたします

千葉LC故L 篠崎 孝(1991年4月22日死去)
" 故L 北原圭三(1991年4月29日死去)
館山中央LC故L 半澤道弘(1991年5月5日死去)
四街道LC故L 藤代功(1991年5月24日死去)

1990~1991地区ニュースNo.6

1991年(平成3年)7月10日発行

発行 ライオンズクラブ国際協会333-C地区
キャビネット事務局
〒260 千葉市問屋町1番55号

シーオービル6F

☎0472-43-2528

印刷 ヒトミ印刷株式会社
〒287 佐原市佐原1182
☎0478-54-1548(代)

ローンに積極的な 《ちば興銀》です。

■担保は不要です。

パートナーローン ————— ご融資額 500万円以内

カードローン「ステップ」 ————— ご融資額 30万円から段階的に
最高200万円まで

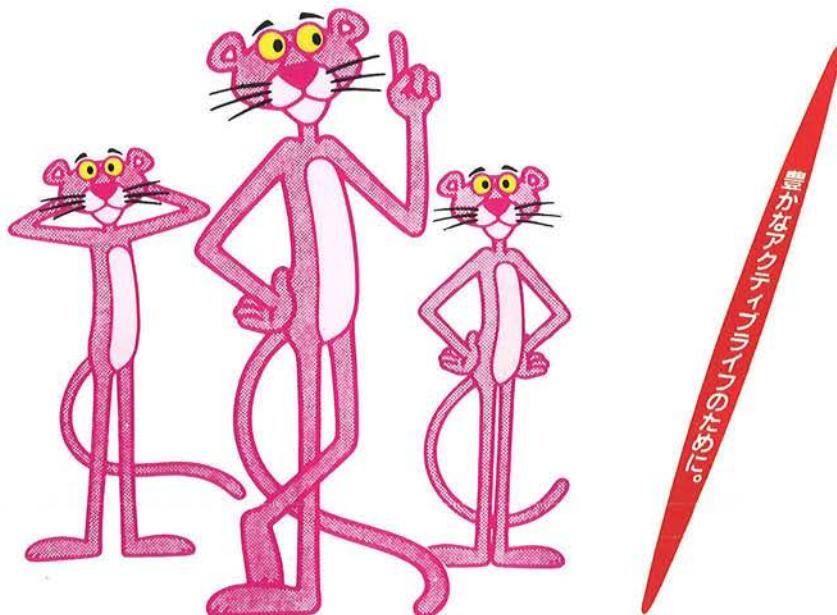
クイックローン ————— ご融資額 500万円以内

■担保は必要です。

住宅ローン ————— ご融資額 5,000万円以内

マイプランローン ————— ご融資額 3億円以内

アパートローン ————— ご融資額 5億円以内



THE PINK PANTHER
© 1989 United Artists Pictures, Inc.



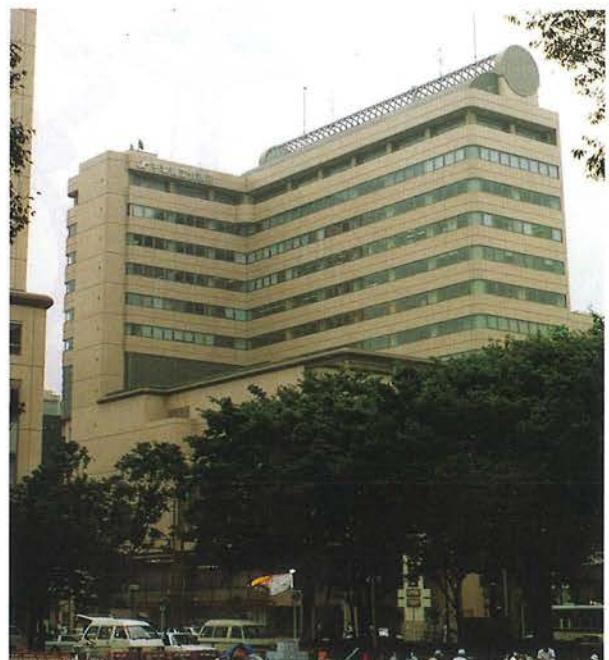
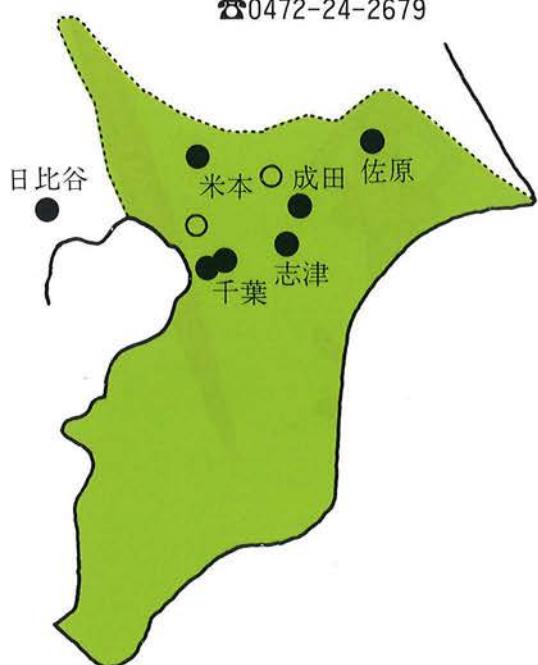
メイヨ歯科グループ



医療法人社団 明陽会

平山 真佐雄

千葉中央ツインビル診療所	千葉市中央2-5-1 千葉中央ツインビルB棟11F	☎0472-24-2580
千葉セントラルプラザ診療所	千葉市中央3丁目17番1号	☎0472-24-6863
成田ニュータウン診療所	成田市加良部5-7-1	☎0476-27-5481
成田センタービル診療所	成田市赤坂2-2	☎0476-26-1661
平山 診 療 所	佐原市佐原1710	☎0478-52-2487
志津 診 療 所	佐倉市上志津字房向台1764-5	☎0434-61-6891
米本 診 療 所	八千代市米本団地5-8-101	☎0474-88-6471
花見川平山病院内診療所	千葉市花見川平山病院内	☎0472-59-4525 内線33
日比谷国際ビルメイヨ友愛歯科	千代田区内幸町2-2-3 日比谷国際ビル3F 307区	☎03-3504-8041(代)
本 部	千葉市中央2-5-1 千葉中央ツインビル11F (千葉商工会議所階下)	
	☎0472-24-2679	



好評発売中!!

一、八ℓ化粧箱入

三、五〇〇円

七二〇ml×2本セット箱入

三、五〇〇円

七二〇ml手さげカートン入

一、五〇〇円

1.8ℓ詰

はなさんすい



利根の香り、元禄の味



銘酒

仁勇

じん ゆう

醸造販売元 鍋店株式会社

千葉県香取郡神崎町本宿1916

TEL 0478 (72) 2255(代)

春の日のお花畑にでもいるような甘い香りと
山麓より流れ出る清水のすつきりした味わい
平成元年全国清酒鑑評会金賞受賞の技が生み
だした快心の吟醸酒です。出来るだけ冷して
お飲み下さい。

清酒一級、アルコール度15~16°未満、日本酒
度+4 (やや辛口) 酒造好適米五百万石オーナー^ル
50%精白、原材料 米、米麹、醸造アルコール

仁勇
吟醸

鍋店株式会社

千葉県香取郡神崎町本宿一九一六番地

KIRIN

うまいことは
やがていた。

ビールは牟<も>てつくります。

タク最初を搾<く

麦汁<むけじ>を一番<だんばん>搾<く

それがビールをりました。

マーカーとしては、やたらない話。

飲<の>むにとては、やはや贅沢なビール。

あれ、うれしいといふことになります。

キリン一番搾り生<いき>ビール

新<しん>発売<はっり>です。

くわいく<くわいく>お飲<のみ>たがうまた。

は事<じごと>じやビール、つれをひ



価格は普通のビールと同じです。未成年者の飲酒は法律で禁じられています。キリンビール株式会社